

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN						(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728						DELIVERY NOTE (3) No: 5348977 (4) Date: 10.01.20							
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln						(6) Freight paid unpaid				(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post				Invoice (8) No. (9) Date					
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003920002 7.01.20				(15) Additional Details				(12) Our Department G. Lamanna				(13) Direct dial		(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Collection EX W		paid/unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks 20000245				(23) Total Weight kg gross 1818				(24) net 1704					
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari); ITALIEN												(26) Place of un/load 17551							
(27) (Pos.)	(28) Part-No.			(29) Description (21) Packing				(30) Quantity		(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks								
1	251.1.1086.80 25.5.00613.00 Container Batch number			Speed Gear 3rd (Index a) Getrag Radsatz 251 2/Magnumbox TBA - 501742 198082 K				1456		pc									
								728		pc									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1456 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 01/01/20 Firma: [Signature]																			
(42) Goods Inwards Remarks				(43) Quantity Check				(44) Quality Check				(45) Receiver				(46) Invoice Check			
Date																			
Name/No.																			

700000163

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 1 CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhmenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 10.01.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 4 Lieferschein (e) (2-fach)							
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros 20		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumb TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts		10 Statistik Nr. / No. statist.	
11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 14.638		12 Umfang / cm					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) Klasse / Classe: Ziffer / Chiffre: Buchstabe / Lettre: (ADR) / (ADR)				19 Zu zahlen von / A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
15 Frachtlösungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei / franco unfrei / Non franko unfrei				21 Ausgefertigt in / Etablie à: Böhmenkirch, den 10.01.2020			
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
24 Reception des marchandises KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 13 GEN 2020 Ricevuto con riserva di vendita su quantità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von: bis: km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht in kg: Tarifstelle: Sonderabmachung: Güterarten: Währung: Frachtsatz: Beförderungsentgelt:			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Amtliches Kennzeichen: Nutzlast in kg: Kfz: Anhänger: Summe							
Benutzte Genehmigung Nr.				National Bilateral EG CEMT			